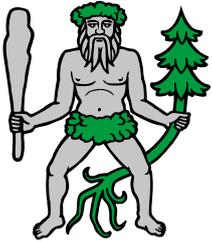


GRABSER BLATT



- Ausgabe Nr. 11 vom November 2017 / 39. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
 - CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
 - CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

GZA 9472 Grabs

32 JAHRE IM DIENSTE DER GEMEINDE

Paul Sturzenegger tritt per Ende November in den Ruhestand

Nach 32 Jahren im Dienste der Gemeinde tritt Finanzverwalter Paul Sturzenegger Ende November seinen frühzeitigen, jedoch wohlverdienten Ruhestand an.

Karin Vetsch – Seit dem 01. Januar 2001 hat Paul Sturzenegger die Geschicke der Finanzverwaltung der Politischen Gemeinde Grabs geleitet. Davor stand er als Schulrat und Schulkassier bereits seit 1985 im Dienste der Grabser Bevölkerung. Neben dieser Tätigkeit hat er während der Jahre 1997 bis 2003 das Präsidium der damaligen Wasserversorgungskorporation Grabs bekleidet. Sein Aufgabengebiet war sehr umfassend und vielseitig.

Stets am Ball der Zeit

Seit seinem Stellenantritt vor 32 Jahren hat sich einiges verändert in der Arbeitswelt. Elektronische Medien und neue Arbeitsinstrumente wie der Computer prägen nun schon seit vielen Jahren den Büroalltag. Wurden früher beispielsweise die Buchungssätze mittels Schreibmaschine auf den Kontenblättern notiert, erfolgt heute alles automatisiert in Computerprogrammen. Paul Sturzenegger hat solchen Veränderungen immer positiv entgegen geblickt. Für ihn bedeutete eine Neuerung – wie die Einführung einer neuen Software – immer «einen Schritt vorwärts machen», trotz der meist immensen Vorbereitungsarbeiten, die jeweils dahinter steckten. Ganz getreu dem Motto «wer rastet, der rostet» hat er neben der Arbeit zahlreiche Weiterbildungen besucht und erfolgreich abgeschlossen.

Besonders geschätzt hat Paul Sturzenegger den persönlichen Kontakt zu den Mitarbeiten-



den. Die Türe seines Büros am Lindenweg stand jederzeit für alle offen. Als kompetenter Ansprechpartner stand er bei Fragen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Als kleines Highlight seiner langjährigen Dienstzeit bei der Gemeinde Grabs bezeichnet er den Neubau der Schulanlage Unterdorf. Als Schulrat war er Teil der Baukommission und konnte die Realisation dieses Projektes von der Planung bis hin zur Einweihung im Jahre 1996 mitverfolgen.

Nun freut sich Paul Sturzenegger auf den wohlverdienten Ruhestand. Jetzt kann er wieder mehr Zeit der Familie und seinen Hobbies, wie dem Reisen und Radfahren, widmen. Damit er für die Pension optimal ausgerüstet ist, hat

ihn die Gemeinde mit einem neuen Tablet beschenkt.

Herzlichen Dank

Gemeinderat, Schulrat und Personal danken Paul Sturzenegger für seine treuen Dienste zugunsten der Gemeinde und der Grabser Bevölkerung. Sie wünschen ihm noch viele glückliche Jahre im Ruhestand bei bester Gesundheit.

Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch
Druck: PAGO AG Grabs

AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Eggenberger Peter, Schochenberg 2274, Grabserberg, Anbau Remise, Lehn 2279, Parz. Nr. 1789; Lori Maja, Feldhofgasse 12, Grabs, Abparzellierung ohne bauliche Massnahmen, Feldhofgasse 12, Parz. Nr. 1197.

Der Gemeinderat hat bewilligt:

Gantenbein Peter, Schgun 2399, Grabserberg, Erweiterung Ökonomiegebäude auf Parz. Nr. 1795 (Schgun 2399) und Verwertung Aushubmaterial auf Parz. Nr. 3959 (Schgun 2402).

Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Hofmann Alice, Bleichstrasse 24, Werdenberg, Ersatz Wärmepumpe aussen, Bleichstrasse, Parz. Nr. 1681; Peuser Thomas, Tschessweg 19, Grabs, Wärmepumpe Luft-Wasser aussen, Tschessweg 19, Parz. Nr. 1022; Noichl Nikolaus, Meisenweg 15, Werdenberg, Ersatz Wärmepumpe Luft-Wasser aussen, Meisenweg 15, Parz. Nr. 1501.

Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Suter Josef, Rebhaldenweg 7, Freienwil, Gerätehaus, Spinnereistrasse 5, Parz. Nr. 2142; Vetsch Markus, Feldweg 3, Grabs, PV-Anlage 27.93 kWp / 161 m², Feldweg 3, Parz. Nr. 1221; Bigler-Bigger Peter und Belinda, Hochhausstrasse 14a, Grabs, Neubau Parkplatz, Hochhausstrasse 14a, Parz. Nr. 1383; Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, Grabs, Abbruch Garage, Werdenstrasse, Parz. Nr. 217; Nöthlich Daniel und Rebecca, Werdenstrasse 24, Grabs, Ausbau Abstellraum zu Zimmer, Werdenstrasse 24, Parz. Nr. 1462; Wettler Martin und Ulrica, Spinnereistrasse 3, Grabs, Umnutzung Büro zu Wohnung, Beuschenbuntstrasse 15, Parz. Nr. 1778; Leone

Pietro, Gartenweg 3, Grabs, Ersatz Wärmepumpe Luft-Wasser aussen, Gartenweg 3, Parz. Nr. 1599; Eberle Fridolin, Obere Kirchbuntstrasse 2a, Grabs, PV-Anlage 6.21 kWp / 29.4 m², Obere Kirchbuntstrasse 2a, Parz. Nr. 1567.

Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im Zusammenhang mit dem Ersatzbau «Stütlihus» vergeben:

- Sonnenschutz (freihändiges Verfahren)
Griesser AG, Malans
- Fassadenbau in Metall (freihändiges Verfahren)
Lippuner EMT AG, Grabs
- Unterlagsböden (Einladungsverfahren)
Pitaro GmbH, Sargans

Umweltschutz auf Baustellen / Beitritt zum ganzheitlichen kommunalen Konzept

Die Gemeinden sind gestützt auf die Bundesgesetzgebung im Bereich Umwelt- und Gewässerschutz seit dem 01. Januar 2012 verpflichtet, den Vollzug dieser Vorschriften auf Baustellen sicherzustellen. Diese Zuständigkeit umfasst nicht nur die Bewilligungsthemen, sondern auch Kontrollen während der Ausführung in den entscheidenden Phasen des Baufortschritts. Die Umweltrisiken sind hoch und bei unsachgemässer Durchführung oder bei Unterlassung von Kontrollen können den zuständigen Gemeinden Vollzugsdefizite vorgeworfen oder gar Haftungsfolgen angedroht werden.

Die Regionen Rheintal und Werdenberg-Sarganserland haben zwischen Juli 2013 und Dezember 2014 einen Pilotversuch durchgeführt, bei dem diese Kontrollaufgaben an eine externe Stelle delegiert und von dieser durchgeführt wurden. Dieser Pilotversuch hat sich bewährt. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Umweltschutzkontrollen an die Geschäftsstelle «Umweltschutz auf Baustellen» in St.Gallen zu delegieren.

Dabei geht es insbesondere darum, den Umgang mit Bauabfällen aller Art, die Luft- und Lärmbelastungen während den Bauarbeiten sowie den Umgang mit Abwässern und Grundwasserabsenkungen vor Ort zu überprüfen, beratend einzuwirken und nötigenfalls einzuschreiten. Selbstredend geht es dabei nicht um alle baubewilligungspflichtigen Bauarbeiten. Geprüft werden müssen insbesondere Baustellen für Neubauten aller Art, grosse Umbauten mit verschiedenen Beteiligten des Baunebengewerbes sowie grosse Baustellen für Infrastrukturbauten.

Kauf der Liegenschaften Städtli 40 und 41 / Fakultatives Referendum

Die Eigentümerin der Liegenschaften Städtli 40 und 41 gelangte bereits vor einem Jahr an den Gemeinderat, weil sie beabsichtigte, sich altershalber von ihren Werdenberger Besitztümern zu trennen. Bei der Liegenschaft Städtli 41 (vgl. Bild), dem sogenannten «Roten Huus», handelt es sich um ein historisch äusserst wertvolles Gebäude. Während Generationen befand es sich im Besitz eines Zweiges der Familie Hilty. Es ist das Geburtshaus des Staatsrechtlers und Moralphilosophen Carl Hilty (1833-1909), dessen Vater das Schloss Werdenberg erwarb. Auf einer 1979 am Haus Städtli 41 angebrachten Gedenktafel wird Carl Hilty wie folgt beschrieben: Professor für Staats- und Völkerrecht an der Universität Bern, erster Vertreter der Schweiz am Internationalen Gerichtshof Im Haag, Nationalrat, Oberauditor der Schweizerischen Armee, politischer Denker, verantwortungsbewusster Kulturkritiker, Moralschriftsteller und christlicher Laienprediger.

Die Eigentümerin war sich der lokalhistorischen Bedeutung der Liegenschaft Städtli 41 stets bewusst. Aus diesem Grund möchte sie das «Rote Huus» lieber zu einem Vorzugspreis an die Gemeinde verkaufen, als es zu einem höheren Preis auf den Markt zu bringen. Bereits im November 2016 konnte sich der damalige Gemeinderat auf Einladung der Eigentümerin ein Bild von dieser eindrücklichen Liegenschaft machen. Auch erklärte sich die Eigentümerin damals bereit, der Gemeinde bei Interesse gleich auch das angebaute Haus Nr. 40 zu verkaufen.

Im Frühjahr 2017 konnte sich auch der neu zusammen gesetzte Gemeinderat ein Bild von den beiden Liegenschaften machen und sprach sich grundsätzlich für einen gleichzeitigen Erwerb beider Häuser aus. In der Zwischenzeit wurde alles soweit vorbereitet, dass der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 02. Oktober 2017 den entsprechenden Kaufvertrag genehmigen konnte.

Der Kaufpreis ist für beide Liegenschaften auf insgesamt 1'000'000 Franken vereinbart worden. Die Handänderungskosten gehen zu Lasten der Gemeinde. Die Liegenschaften weisen folgende amtlichen Verkehrswerte aus:



■ Liegenschaft Städtli 40	CHF 422'000
■ Liegenschaft Städtli 41	CHF 607'000
Total	CHF 1'029'000

Gestützt auf Art. 36 der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Grabs vom 28. März 2012 in Verbindung mit Anhang I (Finanzkompetenzen) Ziff. 6.1 liegen Grundstückerwerbe des Finanzvermögens bis 1'000'000 Franken je Fall in der abschliessenden Kompetenz des Gemeinderates. Weil aufgrund bereits erfolgter Grundstückerwerbe die Schwelle von «höchstens 1'500'000 Franken je Jahr» mit diesem Geschäft für das Jahr 2017 überschritten wird, musste dieser Gemeinderatsbeschluss dem fakultativen Referendum unterstellt werden. Ein entsprechendes Inserat wurde im Werdenberger & Obertoggenburger vom 09. Oktober 2017 publiziert. In der 40-tägigen Referendumsfrist, welche vom 11. Oktober bis 20. November 2017 dauerte, hätten 400 Stimmberechtigte eine Urnenabstimmung über den Gemeinderatsentscheid verlangen können. Bis Redaktionsschluss dieser Gemeindeblatt-Ausgabe lagen der Gemeinderatskanzlei noch keine Unterschriften vor. Verstreicht die Frist ungenützt, wird das Kaufgeschäft noch in diesem Jahr rechtsgültig abgewickelt.

Über die künftige Verwendung der beiden Liegenschaften wird sich der Gemeinderat selbstverständlich noch vertieft Gedanken machen. Es war dem Gemeinderat ein Anliegen, vorerst einmal das grosszügige Angebot der Eigentümerin zeitnah umzusetzen.

IN RECHTSKRAFT

Teilstrossenplan «Marhaldenstrasse» – geringfügige Änderung

Beschluss des Gemeinderates
07. August 2017

Öffentliche Auflage

Auf die öffentliche Auflage wurde im Sinne von Art. 41 StrG verzichtet.

Genehmigung Kanton
06. Oktober 2017

Teilstrossenplan «Riseliweg»

Beschluss des Gemeinderates
07. August 2017

Öffentliche Auflage

16. August bis 14. September 2017

Genehmigung Kanton
30. Oktober 2017

ENERGIEPFAD grabs

ERFOLGREICHE ERÖFFNUNG

Am Samstag, 28. Oktober 2017, wurde der Energiepfad Grabs feierlich eröffnet. Marcel Sturzenegger, Leiter Energie St.Gallen, nahm persönlich an der Eröffnungsfeier teil und lobte die Grabser Energiepolitik.

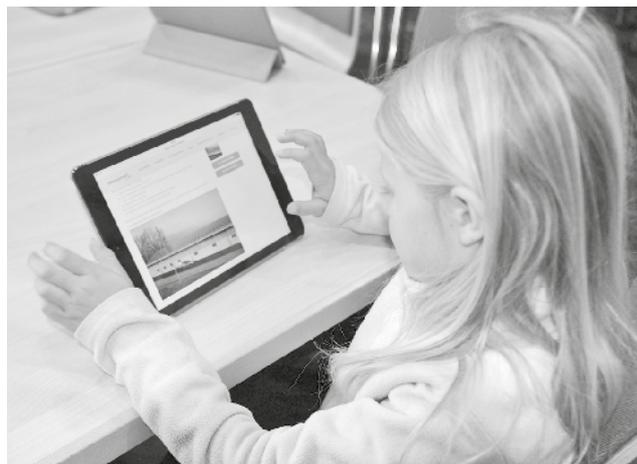


v.l.n.r.: Niklaus Lippuner, Gemeindepräsident; Marcel Wessner, Präsident Energiekommission; Almut Sanchen, Präsidentin Verein «Energiepfad Grabs»; Marcel Sturzenegger, Leiter Energie St.Gallen; Roger Rusterholtz, Mitglied Energiekommission; Matthias Ammann, Leiter Zentrale Dienste der Technischen Betriebe Grabs.

Auf dem Gemeindegebiet Grabs werden knapp 30% des gesamten Stromverbrauchs mit Wasserkraftanlagen und Photovoltaik selbst erzeugt. Darüber hinaus wurden und werden immer mehr energieeffiziente Gebäude erstellt oder bestehende Gebäude vorbildlich saniert. Zunehmend kommen neue Technologien für die Bereitstellung und Speicherung von Energie zum Einsatz. Die Eigennutzung von Photovoltaikstrom ist auf dem Vormarsch. Diese Entwicklungen haben unter anderem dazu beigetragen, dass die Gemeinde Grabs 2015 mit dem Label Energiestadt Gold ausgezeichnet wurde.

Im Jahr 2016 hatte die Energiekommission deshalb die Idee, diese Errungenschaften für alle sichtbar zu machen

und einen Lehrpfad einzurichten. 2017 wurde das ausgearbeitete Konzept umgesetzt und der Energiepfad Grabs mit aktuell 41 Objekten in den Kategorien Wasserkraft, Sonnenenergie und energetisch interessante Objekte erstellt. Ergänzt wird der Lehrpfad mit einer Webseite (www.energiepfad.ch) und einer Smartphone App.



Verein «Energiepfad Grabs»

Der Verein bezweckt, den Energiepfad Grabs zu unterhalten und zu erweitern. Er ist für den Unterhalt und die Aktualisierung der Beschilderung der Objekte mit Informationstafeln zuständig sowie für die Anpassung der Informationen auf Print- und digitalen Medien. Der Verein entwickelt den Energiepfad weiter und organisiert Führungen.

Der Energiepfad Grabs soll lebendig sein – beteiligen Sie sich mit Ihren Ideen, werden Sie Mitglied oder Gönner! Unter www.energiepfad.ch/Verein finden Sie weitere Informationen.

lukashaus ▶

Inklusion ist,
wenn man
selbstbestimmt
wohnen kann.
Egal wie, wo
und mit
wem.

Wie siehst du das?

info@lukashaus.ch • www.lukashaus.ch

Transport Muldenservice
Abbruch Recycling
Erdbewegung Tiefbau
Strassenbau Pflästerungen
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4
CH-9470 Buchs
Telefon 081 750 05 90
Fax 081 750 05 91



W. KRESSIG AG

BAUEN
Sie auf
uns.....



wir erstellen für sie eine
digitale farbberatung ihrer
hausfassade

dipl. malerpolier
lippuner monika

spitalstrasse 25
9472 grabs
natel 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft



Betreuung für Kleinkinder (Kita)
und Kindergarten-/Schulkinder (Hort)

- kompetente, zuverlässige Betreuung
- sorgfältige Eingewöhnung
- gemütliche Räume, schöne Spielplätze
- Bewegung, Spiel, Freiraum, Aktivitäten
- Zuwendung, Aufmerksamkeit, Zeit
- Halbtages- und Tagesbetreuung
- mit oder ohne Mittagessen
- Schülerhort mit Aufgabenbegleitung
- Ferienbetreuung im Schülerhort
- einkommensabhängige Tarife

Wir beraten Sie gerne:

081 740 65 50 (Leiterin Betreuung)
oder 081 740 66 49 (Geschäftsleitung)

www.kinderbetreuung-ggs.ch



Einmalig schön
und dauerhaft!

Bernhof.ch

Bernhof-Vetsch AG
Holzhandwerk

Tel. 081 757 12 73
info@bernhof.ch



Getränkefachhandel
Mosterei
Transporte
Muldenservice
Platz- und Strassenreinigung

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33
mvetsch@rsnweb.ch www.mvetsch.ch

Für mehr
Feurer in Ihrem
Haushalt.

Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.



Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

ZAHNARZT

JAN VANDERSTUKKEN

Med. dent. lic. Uni Loewen (B)



Praxis für Angstpatienten

Grünaustrasse 25, 9470 Buchs
Tel. 081 756 35 00
praxis.jvds@bluewin.ch

**SENIOREN
HELPFEN**

SENIOREN
REGION WERDENBERG

Vermittlungsstelle
Annakäthi Wälti, Flurweg 15, 9470 Buchs
Tel. 079 105 34 59

Telefonbeantwortung
Jeden Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr

HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht):

Schäpper Burkhard, Erbegemeinschaft, (GE) und Schäpper Käthy, Werdenberg (ME zu ½), an Schäpper Claudia, Buchs SG, und Clemente Gerardo, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. 74, Fontanerlenweg 3 (Whs und Werkstatt, 2'011 m² Gfl., Gartenanlage)

EGgenberger Ernst, Werdenberg, an EGgenberger Heinrich, Neuenhof / Nr. 2899, Städtli 39 (Whs, 192 m², Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.)

Grässli Burkhard, Erbegemeinschaft (GE), an Berger Rolf und Jeannette, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1246, Büntlistrasse 7 (Whs und Garage, 1'056 m², Gfl., Gartenanlage)

Meili Alfred und Astrid Ruth, Romanshorn (ME zu ½), an Kellenberger Irena, Gais / Nr. 2595, Bleichi, Lims (905 m², Strasse/Weg, Wiese)

Lori Maja, Grabs, an Schwimmo GmbH, Grabs / Nr. 1197, Feldhofgasse 12 (Whs, Schopf, Pferdestall, 2'629 m², Gfl., übrige humusierte Fläche, Gewässer, Gartenanlage)

Tesic Aleksandar, Oberriet, an Abdali Bani Solat und Malakeh, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. 1578, Limsergässli 7 (Reihen-Einfamilienhaus, 167 m², Gfl., Gartenanlage)

Schweizerische Eidgenossenschaft, Bern, an Verein Festung Nideri, Widnau / Nr. 4452, Nideri (4'100 m², übrige vegetationslose Fläche, Wiese); Nr. 4453, Schafberg (394 m², übrige vegetationslose Fläche)

Lippuner Hans, Werdenberg, an Lippuner Rudolf, Buchs SG, und Zäch Astrid, Buchs SG (ME zu ½) / 2847, Egetenstrasse 20 (Whs und Scheune, 922 m², Gfl., Gartenanlage); Nr. 4792, Egeten (246 m², Gartenanlage)

Lori Maja, Grabs, an Vetsch Markus, Grabs / Nr. 3279, Feld (6'558 m², Wiese, übrige humusierte Fläche, Gewässer)

Gantenbein Emma Maria, Sax, und Gantenbein Peter, Salez, an die verbleibende Ganten-

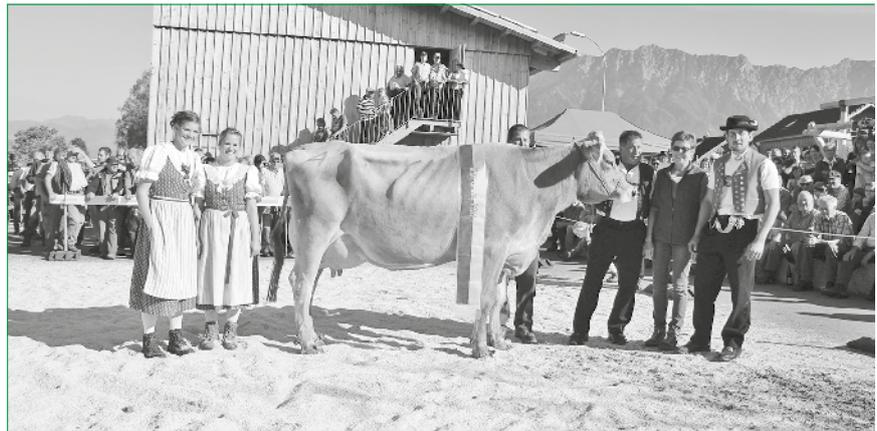
bein Matheus, Erbegemeinschaft, (GE) / Gesamthandanteil an Nr. 3317, Schellenhalde (Scheune, 8'636 m², Gfl., Acker, Wiese, Gewässer, Wald); Gesamthandanteil an Nr. 3321, Rühi (475 m², Acker, Wiese); Gesamthandanteil an

Nr. 3348, Schellenhalde (8'342 m², Acker, Wiese, Gewässer, Wald); Gesamthandanteil an Nr. 3373, Schellenhalde (Whs und Schopf, 5'062 m², Gfl., Acker, Wiese, Gewässer)

ERFOLGREICHE GRABSER GEMEINDEVIEHSCHAU

Bei schönstem Herbstwetter ging am Freitag, 20. Oktober 2017, in Grabs die traditionelle Viehschau über die Bühne. Knapp 20 Landwirte präsentierten auf dem Grabser Marktplatz über 400 Tiere. Der sehr schön hergerichtete Platz mit der Vorführarena verlieh dem Anlass einen würdigen Rahmen. Viele interessierte Zuschauerinnen und Zuschauer aus Nah und Fern sowie die Schaulxperten konnten sich ein Bild der sehr guten Qualität der aufgeführten Tiere machen. Grösstenteils wurde Braunvieh aufgetrieben. Es befanden sich aber auch Tiere der Rassen Original Braunvieh und Fleckvieh auf dem Schauplatz.

Am Vormittag wurden die verschiedenen Abteilungen durch vier Experten gekürt und zum Teil im Ring kommentiert. Nach dem Mittagessen fand die Präsentation von Tieren mit besonderen Leistungen sowie der Kuhfamilie von Christian Vetsch, Salen, Grabserberg, statt. Die Kuh «Florina» machte ihrem Besitzer Werner Eggenberger, Kuhnenboden, Grabserberg, mit dem Gewinn des Schöneuterpreises für jüngere Kühe viel Freude. Den Schöneuterpreis bei den älteren Kühen gewann wie schon im Vorjahr das Tier «Katja» von Hans Eggenberger, Leversberg, Grabserberg. Als Besonderheit wird in Grabs jeweils ein Rinder-Champion aus den erst- und zweitrangierten Tieren der Abteilungen «Rinder» und «Mäsen» gekürt. Dieser Preis ging an das Tier «Banane», welches wiederum Hans Eggenberger, Leversberg, Grabserberg, gehört.



Die «Miss Grabs 2017» heisst «Luna» (Bild) und kommt aus dem Stall von Hansueli Zogg, Eggli, Grabserberg. Der Titel «Miss Werdenberg» wurde nach einem spannenden Wettkampf zwischen sieben Tieren der umliegenden Zuchtvereine wie schon im Vorjahr an die Kuh «Carla» des Landwirtschaftlichen Zentrums vergeben.

Pips Gantenbein · Ischessweg · 9472 Grabs
079 613 41 77

Kunstkalender
www.pigant.ch

Wild durchs 2018
mit Künstler Pips Gantenbein



Photovoltaik - Energie



«Ideen für
Menschen und
ihre Umwelt.»

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Lippuner

Photovoltaik - Sonnenkraft für Heim und Arbeit

Von der Beratung über die Montage bis zur Inbetriebnahme von Dach- und Fassadenphotovoltaikmodulen. Machen Sie aus Sonnenlicht Energie für Ihren Lebensraum.

www.lippuner-emt.com

PLAY HOUSE



SPRACHKURSE

laufende Kurse Einstieg jederzeit

- Englisch vom Anfänger bis Proficiency
- Englisch Refresher f. Wiedereinsteiger
- BEC-, FCE-, CAE-Aufbaukurse
- Blockkurse „Ferien + Freizeit“ f. Anfänger in verschiedenen Sprachen
- Italienisch Anfänger + Konversation
- Deutsch, Französisch, Japanisch, Spanisch, Chinesisch, Russisch
- Kinder: Englisch ab Kindergarten
Französisch Nachhilfe
- Privatlektionen/Minigruppen/Nachhilfe

Online - Einstufungstests

Firmeninterne Sprachkurse
massgeschneidert auf Ihr Bedürfnis

Sprachreisen weltweit
kompetente Beratung, Tiefstpreisgarantie

The PH Training Centre GmbH
081 756 57 38



www.englishschool.ch

coop Heizöl



Zogg Christian Transporte GmbH

Winnenwis

9472 Grabserberg

081 771 17 77 / 079 681 85 20

www.zogg-transporte.ch



Sorgentelefon für Kinder



Gratis

0800 55 42 10

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89

www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5



SPITEX GRABS-GAMS

Telefon Büro 081 771 32 54

Fax 081 771 32 50

www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs
Mo. - Fr. 9 bis 11 Uhr

Sprechstunde
nach Vereinbarung im Stützpunkt:
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

Natel Stützpunktleitung
079 433 98 50

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs

Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams

Post-Konto 90-10350-9

MC&O

Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer

Stütlistrasse 16

9472 Grabs

Tel 081 771 44 79

www.mc-o.ch

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen



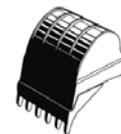
VETSCH

Gebäudehüllen AG

Vetsch steht für:

Kompetenz und Erfahrung für Gebäudehüllen in unserer Region

Gewerbstrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30
info@vetsch-gh.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch



emag

Baggerarbeiten
Landschaftspflege
Kommunalarbeiten

emag Eggenberger GmbH

Rüti

9472 Grabs

079 797 25 04

info@emag-gmbh.ch

www.emag-gmbh.ch

SKISAISON STEHT VOR DER TÜR

Skifahren zum Einheimischen-Tarif in der Wintersportregion Obertoggenburg

Der Winter steht vor der Tür und somit auch der Saisonstart in der Wintersportregion Obertoggenburg.

Bergbahnen Wildhaus AG – Das Winterabo der Wintersportregion Obertoggenburg ermöglicht Besucherinnen und Besuchern den unbeschränkten Zugang zu zahlreichen Highlights: Sei es Wildhaus mit seinen tollen Familienangeboten und dem Treffpunkt für die Jungen, dem Funpark Snowland.ch, sei es die neue Stöfeli-Bahn mit der legendären Ostabfahrt oder seien es die vielfältigen Freizeitmöglichkeiten am Gamplüt. Die Bahnen bringen Wintersportfans zu den schönsten Ausgangspunkten und ermöglichen erlebnisreiche Aktivitäten mit Skiern, auf dem Snowboard, zu Fuss oder mit dem Schlitten.

Bei günstigen Schneeverhältnissen startet die Wintersportregion Obertoggenburg bereits am Samstag, 25. November 2017, mit dem Wochenendbetrieb in die Wintersaison.

Vergünstigungen

Die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Grabs erhalten die Skipässe und Abonnemente zum Einheimischen-Tarif. Die Vergünstigung wird auf allen Anlagen in Wildhaus, Unterwasser und Alt St. Johann gewährt. Einzelfahrten mit den Sesselbahnen der Bergbahnen Wildhaus AG und das Billett «Wildhaus-Gamserrugg» werden ebenfalls vergünstigt abgegeben. Für den Bezug von Tagesskipässen und Einzelfahrten an den Bergbahnkassen benötigen Sie einen **gültigen** Einheimischen-Ausweises (nicht älter als ein Jahr).

Einheimischen-Ausweis

Einen neuen Ausweis (bitte ein aktuelles Passfoto mitbringen) erhalten Sie für fünf Franken im Gemeindebüro (Büro Nr. 4) im Rathaus Grabs. Der Ausweis muss **jährlich** nachgetragen werden, da ansonsten die Gültigkeit verfällt.

Winter- und Midweekabonnemente

Winter- und Midweekabonnemente zum Einheimischen-Tarif können ausschliesslich im Gemeindebüro (Büro Nr. 4) im Rathaus Grabs bezogen werden.

Ablauf

Wer ein Winter- oder Midweekabonnement lösen möchte, meldet sich mit seiner Chipcard (wenn vorhanden) und einem aktuellen Foto im Gemeindebüro (Büro Nr. 4) im Rathaus Grabs. Dort wird eine Bestellbestätigung, versehen mit Name, Vorname, Adresse und Geburtsdatum, ausgestellt. Bargeldloses Bezahlen ist problemlos möglich (EC direct oder Postcard), es werden jedoch keine REKA-Checks akzeptiert.

Das bestellte Abonnement wird von der Bergbahnen Wildhaus AG ausgestellt. Solange noch kein Skibetrieb herrscht, werden die Karten den Abonnenten per Post zugestellt. Bestellungen, welche kurz vor einem Betriebstag eintreffen, liegen an der Talstationskasse in Wildhaus bereit und können unter Vorweisung der Bestellbestätigung der Gemeinde Grabs abgeholt werden.

Datenträger

Das Depot der berührungslosen Chipcard beträgt fünf Franken und kommt zum Preis des gelösten Abonnementes dazu. **Swatch-Uhren sind mit dem System nicht kompatibel.**

Altersgrenze

Kind

Ab dem 6. Geburtstag bis zum vollendeten 11. Lebensjahr (also einen Tag vor dem 12. Geburtstag).

Junior

Ab dem 12. Geburtstag bis zum vollendeten 15. Lebensjahr (also einen Tag vor dem 16. Geburtstag).

Jugendlich

Ab dem 16. Geburtstag bis zum vollendeten 19. Lebensjahr (also einen Tag vor dem 20. Geburtstag).

Familienrabatt

Der Familienrabatt wird gewährt, wenn das Abonnement des Kindes, Juniors oder Jugendlichen zusammen mit einem gleichwertigen Abonnement von mindestens einem Elternteil gelöst wird.

WINTERSPORTREGION OBERTOGENBURG

Alle Bergbahnen in Wildhaus
(inkl. Gamplüt), Unterwasser
und Alt St. Johann

Winterabonnement

Erwachsen	CHF	550.00
Jugendlich	CHF	494.00
Jugendlich *	CHF	346.00
Junior	CHF	218.00
Junior *	CHF	196.00
Kind	CHF	212.00
Kind *	CHF	191.00

Winterabonnement Midweek (Mo.-Fr.)

Erwachsen	CHF	392.00
Jugendlich	CHF	355.00
Jugendlich *	CHF	249.00
Junior	CHF	153.00
Junior *	CHF	140.00
Kind	CHF	148.00
Kind *	CHF	133.00

* mit Familienrabatt

Kontakt

Bergbahnen Wildhaus AG
Vordere Schwendistrasse 23
9658 Wildhaus

Tel. +41 71 998 50 50
bergbahnen@wildhaus.ch
www.wildhaus.ch



**EINWOHNERVEREIN
WERDENBERG**


Der Einwohnerverein Werdenberg lädt ganz herzlich am

Samstag, 02. Dezember 2017, 17-18 Uhr

zum Adventsapéro ins Städtli Werdenberg ein.

Für etwas Warmes und Süsses ist gesorgt.



**Ornithologischer Verein
Grabs**
www.ovgrabs.ch

Winterfütterung Vögel

Fettkasten und Vogelfutterverkauf
Marktplatz Grabs

Jeden Samstag von 09.30 bis 11.30 Uhr je nach Witterung von Ende November bis Anfang März

Preise:

Fettkasten gross	CHF 14.00
Fettkasten klein	CHF 10.00
Vogelfutter ca. 4kg	CHF 10.00

Team Winterfütterung

**NÄCHSTE AUSGABE
DES GRABSER
GEMEINDEBLATTES**

Dienstag, 19. Dezember 2017

Inserat- und Textannahme bis spätestens
Freitag, 01. Dezember 2017, 17 Uhr, bei
der Gemeinderatskanzlei


EINLADUNG

zur **24. ordentlichen
Generalversammlung**

**Dienstag, 28. November 2017
im Restaurant Schäfli, Grabs**

- 18.30 Uhr Terminkonferenz für Vereine
19.15 Uhr Imbiss für Vereine und Genossenschaftler
20 Uhr ordentliche Generalversammlung

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten GV
4. Jahresbericht/Jahresrechnung
5. Verwendung des Jahresergebnisses
6. Entlastung des Verwaltungsrates
7. Wahlen
8. Reglemente/Vereinbarungen
9. Varia

Terminkonferenz

Bitte melden Sie bekannte Termine bereits vor der GV der Gemeinderatskanzlei Grabs (karin.schneider@grabs.sg.ch, 081 750 35 22).

Der Verwaltungsrat der GHG

**VERANSTALTUNGEN
NOVEMBER**

- 21. Papiersammlung Dorf**
21./23. Samariterverein Grabs
BLS-AED-SRC Komplet (4 h) / Reanimationsgrundkurs mit Defi
- 22./29. Seniorenturnen**
13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf
- 22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff
- 22. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
16 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: «Bibelkarawane» für Kinder ab Kindergarten bis und mit Primarschule
- 23. Schloss Werdenberg**
17.30-18.30 Uhr: Führung «Durchs eingewinterte Schloss» mit dem Museumsleiter
- 23. Kath. Frauengemeinschaft Buchs/Grabs**
19 Uhr, kath. Kirche, Buchs: «Kerzen, Wärme, Ruhe ...»; Einstimmung in den Advent
- 24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
17 Uhr, KGH: Teenstreff
18 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm
- 24./25. STV Grabs**
MZH Unterdorf: Turnerunterhaltung
- 24.-26. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
Haus Gutenberg: Firmweekend Fi 18+ 2018
- 25. IG Grabs**
Advents-Apéro
- 25. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, BZ Gallus: Ministrantenaufnahme 2017
- 26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
9.30 Uhr: Gottesdienst «Ewigkeitssonntag»
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
19 Uhr: Segnungsgottesdienst
- 27. Procap Turngruppe Werdenberg**
19 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap
- 27. Mütter- und Väterberatung**
13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs, Kirchgasse 2 (*auf Voranmeldung)
- 28. Samariterverein Grabs**
BLS-AED-SRC Komplet Refresher (3 h) / Reanimationsrepetitionskurs mit Defi
- 28. Grabser Hallen-Genossenschaft GHG**
Rest. Schäfli: Generalversammlung
- 28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
20 Uhr, KGH: Adventsabend für Frauen
- 29. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
19.30 Uhr, «Oase» Gams: Themenabend «Islam» mit Samuel van der Maas
- 30. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr: Fiire mit de Chliine

Städtlizauber 2017

Dienstag, 19. Dezember, 19 Uhr
Städtli Werdenberg

Gemischt-Chor
Grabs und Umgebung

... This little light of mine ...

VERANSTALTUNGEN DEZEMBER

- 01. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst
- 01. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff
- 02. IG Grabs / Werdenberger Buuramart**
Chlaus- und Weihnachtsmarkt mit Chlausumzug
- 02. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
13.30 Uhr, KGH: Cevi
- 02. Einwohnerverein Werdenberg**
17-18 Uhr, Städtli: Adventsapéro
- 02. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19.30 Uhr, kath. Kirche Buchs:
Lichternacht Buchs
- 03. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
8.45 Uhr, BZ Gallus: Messfeier mit «Solidarität für eine Welt» und ConTigo
- 03. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
9.30 Uhr: Gottesdienst mit Männerchor
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 03. Männerchor Grabs**
9.30 Uhr, Kirche: 1. Adventsgottesdienst
- *04./11./18. Mütter- und Väterberatung**
13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs,
Kirchgasse 2 (*auf Voranmeldung)
- 05. Senioren-Mittagstisch plus 60**
11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg;
Anmeldung bis spätestens am Vortag, 10
Uhr an 081 771 15 84 oder 081 740 34 87
- 06. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, Buchs: Messfeier zu Ehren des
Hl. Nikolaus mit Teensklang/PowerKlang
19 Uhr, BZ Gallus: ökum. Friedensgebet
- 06. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
19 Uhr, BZ Gallus: ökum. Abendgebet
- 07. Jugi Grabs**
Samichlaus
- 08. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
6 Uhr, BZ Gallus: Rorate, anschl. Frühstück
10.15 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst
- 08. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12.15 Uhr, KGH: Miteinander-Essen
- 08. Kath. Frauengemeinschaft Buchs/Grabs**
14 Uhr: Adventlicher Spaziergang in
St.Gallen (inkl. Führung Stiftsbibliothek und
Kathedrale)

- 08. Schloss Werdenberg**
18 Uhr: «Kultur im Bistro – Winter»; «Nacht
der Geschichten» mit grooviger Stimmen-
musik
- 09. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, BZ Gallus: Vorstellungsgottesdienst
Erstkommunikanten
- 09. Männerchor Grabs**
19.30 Uhr, Rest. Schäfli: Jahresschlusshöck
- 10. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe und
Kirchenchor
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
19 Uhr: «Candlelight»-Gottesdienst
- 11. Kath. Frauengemeinschaft Buchs/Grabs**
19.30 Uhr, Rest. Galerie am See, Buchs:
Frauenabend
- 13. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff
19 Uhr, BZ Gallus: ökum. Adventsbesinnung
- 13. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: ökum. Adventsbesinnung
- 15. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
6 Uhr, BZ Gallus: Rorate, anschl. Frühstück
19.45 Uhr, kath. Pfarreiheim, Buchs:
Erzählabend im Advent
- 15. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff
19.30 Uhr, KGH: Jesus-Party
- 15./16./17. Lukashauss Grabs**
Weihnachtsspiel
- 16. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
15 Uhr, KGH: Cevi-Waldweihnacht
- 17. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
9.30 Uhr: Gottesdienst
17 Uhr: Familien-Weihnachtsfeier
- 19. Gemischt-Chor Grabs und Umgebung**
«Städtli zauber» – Weihnachtliche Lieder im
Städtli Werdenberg
- 19. Familienzentrum Grabs**
9-11 Uhr: Kostenlose Erziehungsberatung
mit Stanislaw Henny von der Kinder- und
Jugendhilfe Sargans
- 20. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm
- 21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr: Fiire mit de Chliine
- 22. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
6 Uhr, BZ Gallus: Rorate, anschl. Frühstück
- 23. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, kath. Kirche Buchs: Versöhnungs-
feier
- 24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
21.30 Uhr: Heilig Abend-Gottesdienst
(kein Morgengottesdienst)
- 24. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
9.30 Uhr, Spital Grabs: Gottesdienst
17 Uhr, kath. Kirche Buchs: Familiengottes-
dienst
21.30 Uhr, BZ Gallus: Christmette
23 Uhr, kath. Kirche Buchs: Christmette
mit Kirchenchor

ENERGIESPARTIPP

Optimales Klima im Schlafzimmer

Nicht zu warm und nicht zu kalt, lautet die Devise fürs Heizen im Schlafzimmer. Die meisten Menschen empfinden zum Schlafen eine Temperatur zwischen 16 und 18 Grad als angenehm, wodurch auch ein optimaler Energieverbrauch resultiert. Auch wenn das Schlafzimmer tagsüber ungenutzt ist, sollte man die Heizung nicht ganz abstellen. Eine konstante Durchschnittstemperatur ist kostensparender als andauerndes Auskühlen und Wiederaufheizen.

Natürlich brauchen Sie frische Luft für einen gesunden Schlaf. Aber trotzdem sollten Sie während der Heizperiode nicht mit einem Fenster in Dauerkipstellung schlafen. Dabei gehen bis zu 50 Prozent der Heizenergie verloren. Gesund ist das Dauerlüften auch nicht. Wenn die Wände ums Fenster herum zu sehr auskühlen, schlägt sich dort Feuchtigkeit nieder und es kann Schimmel auftreten. Abends vor dem Zubettgehen das Fenster noch einmal für zehn Minuten ganz öffnen, dann schliessen. Und morgens gleich nach dem Aufstehen lüften, denn jeder Mensch gibt im Schlaf pro Nacht etwa einen Liter Feuchtigkeit ab.



CHRISTBAUMVERKAUF

Rottannen	ab CHF	20.00
Grosse Tannen für draussen	Preis auf Anfrage	

Sie können den Christbaum selber auswählen, reservieren und vor Weihnachten abholen. Auf Wunsch liefern wir den Christbaum gerne zu Ihnen nach Hause. Bitte melden Sie sich bei:

Hans & Elsbeth Eggenberger-Schlegel
Grist, Grabs, 081 771 36 02
(11-13 Uhr und 18.30-19.30 Uhr)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



EINWOHNERSTAND

am 31. Oktober 2017

Einwohnerstand Total	7'079 *
davon Grabs'er Bürger	2'683
Niedergelassene	2'963
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	99
Ausländer	1'334 *

* inkl. 131 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA



**Aktivitäten
Ski Club Grabs**

18./19. November
Hütteneröffnung auf
Gamperney

Lippuner

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Wir können Ihnen einheizen und geben Sicherheit

Nebst der Planung und Realisierung wird auch die Beratung gross geschrieben. Wir sorgen für wohlige Wärme und garantieren mit einem Service-Vertrag ein einwandfreies Funktionieren. www.lippuner-emt.com

Heizung - Service



«Ideen für
Menschen und
ihre Umwelt.»

Portraits und Passfotos



swidro
drogerie grabs



**WERNER
GANTENBEIN AG**

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 · www.werner-gantenbein-ag.ch



Öffnungszeiten Andis Hofladen

Freitag: 8.30 Uhr – 11.30 Uhr

Samstag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr



Mütter- und Väter-
beratungsstelle

Öffnungszeiten Familienkafi

Dienstag, 9 bis 11 Uhr
Mittwoch, 15 bis 17 Uhr
Donnerstag, 9 bis 11 Uhr

Neues Angebot der Mütter- und Väterberatung und des Familienzentrums Grabs:

- Chrabbelgruppe «rundum gsunn»

Wir machen auch dieses Jahr am **Advents-apéro vom 25. November 2017** (ab 16.30 Uhr) mit. Um 18 Uhr und um 19 Uhr sind die Kinder mit ihren Eltern herzlich zur Märchenstunde eingeladen.

Interessiert? Besuche uns unter www.familienzentrum-grabs.ch oder via Facebook (Suchbegriff: Familienzentrum).

GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränke – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch



FMR - Hauswartungs- und Immobilienservice

Topdienstleistungen rund ums Haus
- Fenster-Reinigung bis 10m Höhe;
- Sträucher, Hecken und Bäume schneiden;
- Wintergarten-Reinigung.

Matthäus Eggenberger, Grabs
079 374 24 14
m.eggenberger56@bluewin.ch



BICKER
Haushaltgeräte

Grabs 081 771 75 93

Service/Verkauf



TISCHHAUSER

GEBRÜDER

WELNESSEINRICHTUNGEN
KÜCHEN
WOHNHÄUSER
MÖBEL

TÜREN
INNENAUSBAU
SAUNA

INFRAROT TIEFENWÄRME

www.tischhauser-schreinerei.ch

081 740 59 10

pro infirmis

St. Gallen-Appenzell

Beratung

für Menschen mit einer körperlichen, geistigen oder psychischen Beeinträchtigung und deren Angehörige.

In einem persönlichen Gespräch suchen wir mit Ihnen gemeinsam nach Unterstützungsmöglichkeiten.

Wir beraten Sie

- im Umgang mit Folgen einer Krankheit
- bei der Klärung von Fragen im Bereich der Sozialversicherungen.
- bei der Budgetplanung und finanziellen Engpässen
- bei Fragen zu Assistenz
- bei Schwierigkeiten am Arbeitsplatz
- bei Beziehungsfragen

Wir geben Ihnen gerne Auskunft und nehmen Ihre Anmeldung entgegen.

Pro Infirmis
Beratungsstelle Sargans
Neue Wangserstrasse 7
CH-7320 Sargans

Pro Infirmis
Aussenstelle Altstätten
Bahnhofstrasse 15
CH-9450 Altstätten

Tel. 058 775 20 50
sargans@proinfirmis.ch

Tel. 071 755 16 50
sargans@proinfirmis.ch

www.proinfirmis.ch

PC-Konto 90-13745-0

BILDERAUSSTELLUNG HERMY GEISSMANN IM RATHAUS GRABS

Zeichnungen und Bilder von Hermy Geissmann aus Triesen sind ab dem 30. November 2017 während zirka drei Monaten in den Räumen des Rathauses Grabs zu sehen.



Mit ihrem Mann, der Schlossermeister bei der RhB war, lebte Hermy Geissmann mit ihren fünf Kindern während 40 Jahren in Landquart. Aus jener Zeit sind in der Ausstellung einige sehr kunstvoll gefertigte Zeichenskizzen zu sehen, welche Landschaften und Architektur aus der Region und dem Tessin zum Thema haben.

Auch in ihrem hohen Alter von bald 90 Jahren ist Hermy Geissmann künstlerisch immer noch aktiv und Mitglied der Künstlervereinigung «Visarte».

Die Kulturkommission Grabs freut sich auf Ihren Besuch und Interesse an der Ausstellung, welche während den offiziellen Öffnungszeiten des Rathauses (7.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr) zu sehen ist.

EINWOHNERVEREIN GRABSERBERG «HERBSTTAG IM PRIMA-LADEN GRABSERBERG»

Der Einwohnerverein und der Prima-Laden Grabserberg luden Ende Oktober zum «Herbsttag im Prima Grabserberg» ein. Nebst Gratis-Kürbisschnitzen für Kinder stand den Besucherinnen und Besuchern auch eine «gluschtige» Festwirtschaft zur Verfügung.

Beim Einrichten am Morgen war es kühl und zülig, Mütze und Handschuhe wurden beinahe schon vermisst. Doch dann stand den Organisatoren der Wettergott gnädig zur Seite. Allmählich hellte es auf, die Sonnenstrahlen begannen zu wärmen und mit ihnen trafen auch die ersten Gäste ein. In kurzer Zeit waren alle helfenden Hände gefordert.

Sichtlich zu sehen war die Freude der Kinder beim Kürbisschnitzen, aber auch einzelne Erwachsene kamen ins Schnitzfieber. Es war auch spannend mitzuerleben, wie sich die Kürbisse in fröhliche, gruselige oder fantasievolle Gesichter verwandelten.



Daneben konnten sich die Erwachsenen gemütlich in der Festwirtschaft bedienen lassen oder mit feinen Maroni von Maroni-Frau Esther verpflegen. Am Schluss des gemütlichen Tages machte sich jedes Kind stolz mit dem eigenen Kürbis auf den Heimweg.




STV GRABS

**Turnerunterhaltung
Olympia z'Grabs**

18./24./25. Nov. 2017
MZH Unterdorf
Vorstellung 20:00 Uhr
Vorverkauf ab 23. Okt. 2017 bei der Bäckerei Mühlbach

Metallbau - Spenglerei



«Ideen für
Menschen und
ihre Umwelt.»

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Lippuner

Wir bauen auf Metall

Stilvolle Treppen und Geländer, Fensterzargen, Fassadenbau, Edelstahl-Kamine oder Bauspenglerarbeiten - Kreativität, innovative Planung und fachmännische Umsetzung der Ideen.

www.lippuner-emt.com

Schreinerei

First
9472 Grabs

PAUL STRICKER GmbH

Tel 081 740 60 20
Fax 081 740 60 21
Mobil 079 262 10 52

paul.stricker@bluewin.ch
www.schreinereipaulstricker.ch

Küchen | Badezimmer | Möbel | Renovationen



mam&i GmbH
WIR ♥ KINDER

- ♥ Kinderwagen
- ♥ Geschenksartikel
- ♥ Umstandsmode
- ♥ Babykleider
- ♥ Babyaccessoires

Marktstrasse 1 • 9472 Grabs

www.mam-und-i.ch

Äpfel - Birnen - Süssmost - Dörribirnen - Dörrfrüchte - Gnuss-Chorb

Gnuss-Chorb

der Geschenkkorb
aus der Region



Automat 24 h geöffnet
Hofladen jeden Samstag
9.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 17.00 Uhr

Werdenberger Obst - Fam. Vetsch · Staatsstr. 119 · 9472 Grabs · www.werdenbergerobst.ch

**Velos für Alle und Alles,
Ihr Velofachmann in Grabs**



...seit 1996

www.rtbike.ch



Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung

grabs

BÜCHEL
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

Strassenbau

Tiefbau

Umgebungsgestaltung



www.dietsche.ch

Fachlich qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, technisches Know-how, modernste Infrastruktur, Erfahrung in der Umgebungsgestaltung und kilometerweise Strassen- und Leitungs-Referenzen weisen uns als kompetente Partner aus.

DIETSCH
STRASSEN- UND TIEFBAU · HAAG

Tel. 071 757 80 80 · info@dietsche.ch

...wir werden weiterempfohlen!

Herzliche Gratulation

03. Dezember 1920
Stricker-Keller Elise
Wispel 4, Grabs

17. Dezember 1921
Vetsch-Spitz Katharina
Forst 2490, Grabs

07. Dezember 1926
Zogg-Keller Herta
Pflegeheim, Grabs

26. Dezember 1926
Vetsch-Eggenberger Elisabeth
Loch 2825, Grabserberg

19. Dezember 1928
Gantenbein-Eggenberger Peter
Amatüe 2270, Grabserberg

23. Dezember 1928
Ragetti Myrtha
Stütlihus, Grabs

02. Dezember 1929
Vorbürger-Bicker Agatha
Dorfengrabenstrasse 18, Grabs

03. Dezember 1930
Gross-Hammer Heinrich
Pflegeheim, Grabs

05. Dezember 1931
Lippuner-Eggenberger Anna
Spitalstrasse 13, Grabs

29. Dezember 1931
Eggenberger-Vetsch Katharina
Ahornweg 1, Grabs

10. Dezember 1932
Stricker-Eggenberger Johannes
Stütlistrasse 25, Grabs

15. Dezember 1932
Züllig-Gehring Kurt
Grist 1509, Grabs

20. Dezember 1932
Bernegger-Gantenbein Peter
Staatsstrasse 40, Grabs

22. Dezember 1932
Bicker-Abderhalden Trudy
Staatsstrasse 18, Grabs

18. Dezember 1933
Szabo Peter
Buechrüti 2596, Grabs

28. Dezember 1933
Tourtchinova Valentina
Tulpenweg 2a, Grabs

14. Dezember 1934
Dosch-Arpagaug Eugen
Torstrasse 4, Werdenberg

21. Dezember 1934
Tischhauser-Vetsch Katharina
Oberstaudenweg 9, Grabs

21. Dezember 1934
Vetsch-Gantenbein Christian
Kirchgasse 11, Grabs

23. Dezember 1935
Schäpper-Aggeler Harry
Staudenstrasse 16, Grabs

29. Dezember 1935
Grob-Herrsche Willi
Werdenstrasse 57, Grabs

04. Dezember 1936
Gasener-Vetsch Katharina
Stütlistrasse 25, Grabs

07. Dezember 1936
Zogg-Maino Caterina
Schlossweg 2, Werdenberg

10. Dezember 1936
Alpiger-Lippuner Anna
Spitalweg 2, Grabs

16. Dezember 1936
Oesch Franz
Drosselweg 6, Werdenberg

22. Dezember 1936
Bieri-Eiholzer Hugo
Stütlistrasse 8, Grabs

24. Dezember 1936
Kürsteiner-Assmann Ernst
Mühlbachstrasse 9, Grabs

31. Dezember 1936
Daneschwar Dariusch
Birkenweg 1, Grabs

11. Dezember 1937
Bernegger-Nay Andreas
Vertschellstrasse 10, Grabs

22. Dezember 1937
Saluz-Eggenberger Katharina
Steinbergstrasse 8, Grabs

25. Dezember 1937
Eggenberger Bernhard
Vordere Litten 1942, Grabserberg



lukashaus ▶

Weihnachtsspiel «Märchenhafte Weihnachten»

Aufführungen

Freitag, 15. Dezember 17, 19.00 Uhr
Samstag, 16. Dezember 17, 17.00 Uhr
Sonntag, 17. Dezember 17, 14.15 Uhr

Es spielen, musizieren und singen ...

Die Primarklasse vom Schulhaus Feld mit Philipp Schär, und SchülerInnen der Oberstufe Kirchbünt mit Marco Wicki sowie die BewohnerInnen und MitarbeiterInnen des Lukashauses.

Weihnachtsbazar

Nach den Aufführungen findet in der Cafeteria der Weihnachtsbazar statt. Wir laden Sie zu Kaffee oder einem anderen Getränk herzlich ein.

Lukashaus info@lukashaus.ch
9472 Grabs 081 750 31 81

Adventsabend für Frauen

28. November | 20 Uhr | Kirchgemeindehaus Grabs

«S'het für alli ötschis!»

Gemeinsam machen wir uns bei einem besinnlichen, lustigen, abwechslungsreichen und nachdenklichen Abend auf den Weg in den Advent.

Nach gemütlichem Beisammensein bei Kaffee, Tee und Häppchen, besteht die Möglichkeit, die selbst kreierte Adventsdeko zu kaufen.

Miteinander
Evangelische Kirchgemeinde
Grabs – Gams



Chlaus- und Weihnachtsmarkt



Samstag, 02. Dezember 2017
8.30-19 Uhr auf dem Marktplatz in Grabs

Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt mit über 50 Marktfahrern und heimeliger Festwirtschaft. Die Marktfahrer, die IG Grabs und der Verein Werdenberger Buuramart freuen sich auf Ihren Besuch.

- | | |
|---------------------|---|
| 10-17 Uhr | Basteln für Kinder mit Bea (10 Franken) |
| ab 13 Uhr | Flötenengeli |
| 17 Uhr | Konzert der Dorfmusig Grabs |
| 17.20 Uhr | Chlausumzug mit Laterne ab Stricker-Mühle |
| ab 17.45 Uhr | Chlauseinzug auf dem Marktplatz |

BERNEGGER
Holzbau AG
9472 Grabs

www.buuramart.ch

FleischReich
IHRE DORFMETZGE IN GRABS

Einladung zum
21.
Grabser
Advents-*Apéro*

Am Samstag,

25. November 2017

von 17.00 – 20.00 Uhr

ab 16.30 Uhr Apéro beim Drogerie Parkplatz

www.ig-grabs.ch



ADVENTSFENSTER GRABS

Seit vielen Jahren erfreuen die Grabser Adventsfenster in der Weihnachtszeit immer wieder Gross und Klein. Die Beleuchtungszeit ist jeweils von **17 bis 21.30 Uhr**. So haben auch Familien mit kleineren Kindern die Möglichkeit, bei einem Rundgang die vielen Bastel- und Kunstwerke in den Fernstern zu bestaunen. Ein erster Höhepunkt bildet das **weihnachtliche Konzert der Dorfmusik** am 14. Dezember ab **19 Uhr** am Hirschweg 6. Eine lange Tradition hat auch das **Offene Singen** bei der **Familie Eggenberger** am Spannenweg 1. Am Samstag, 23. Dezember, ab **19 Uhr**, sind wieder alle herzlich dazu eingeladen. Bei gemütlichem Beisammensein mit Guetzli, Nüssli und Punsch werden die altbekannten Weihnachtslieder angestimmt.

RAYON DORF

Freitag	01. Dezember	Fam. Vetsch	Sägenstrasse 5
Samstag	02. Dezember	Atelier 3 (D. Eichenberger, C. Filli, B. Isler)	Dorfstrasse 2
Sonntag	03. Dezember	Herr H.U. Sturzenegger	Vorderdorfstrasse 7
Montag	04. Dezember	Frau R. Giger	Dorfstrasse 19
Dienstag	05. Dezember	Fam. Feurer	Dorfstrasse 8
Mittwoch	06. Dezember	Fam. Meng	Kirchgasse 10
Donnerstag	07. Dezember	Molkerei Grabs	Dorfstrasse 10
Freitag	08. Dezember	Fam. Hungerbühler	Dorfstrasse 17
Samstag	09. Dezember	Zentrum Wiitsicht	Hugobühlstrasse 1
Sonntag	10. Dezember	Orch_Idee	Staatsstrasse 65
Montag	11. Dezember	Fam. Meier-Widrig	Unterer Erlenweg 3
Dienstag	12. Dezember	Fam. Vetsch	Kirchgasse 21
Mittwoch	13. Dezember	Fam. Vetter	Dörrereiweg 2
Donnerstag	14. Dezember	Fam. Lefèbvre	Dorfstrasse 5
Freitag	15. Dezember	Fam. Renner	Glockenweg 1
Samstag	16. Dezember	Fam. Brunner	Dorfstrasse 24
Sonntag	17. Dezember	Fam. Schweizer	Schmiedestrasse 1
Montag	18. Dezember	Biblio Sunneschy (Frau H. Gantenbein)	Vorderdorfstrasse 24
Dienstag	19. Dezember	Fam. Lippuner-Bryce	Dorfschulweg 4
Mittwoch	20. Dezember	Fam. Letta	Spannenweg 3
Donnerstag	21. Dezember	Fam. Milesi	Staudnerbergstrasse 6
Freitag	22. Dezember	Fam. Gasenzer-Hasler	Dorfstrasse 7
Samstag	23. Dezember	Fam. Eggenberger - ab 19 Uhr, Offenes Singen	Spannenweg 1

RAYON MARHALDEN, QUADER, STORCHENBAD UND HOCHHAUS

Freitag	01. Dezember	Fam. Stricker	Marktweg 4
Samstag	02. Dezember	Fam. Lippuner	Marktweg 1
Sonntag	03. Dezember	Fam. Egli*	Marktweg 2
Montag	04. Dezember	Frau A. Raffainer	Spitalstrasse 55
Dienstag	05. Dezember	Fam. Thalmann	Quaderstrasse 34
Mittwoch	06. Dezember	Fam. Rutz	Quaderstrasse 8
Donnerstag	07. Dezember	Fam. Duric	Marhaldenstrasse 17
Freitag	08. Dezember	Fam. Stricker	Rehweg 14
Samstag	09. Dezember	Fam. Santeler*	Rehweg 2a
Sonntag	10. Dezember	Fam. Schmid-Eggenberger (*ab 19 Uhr)	Rehweg 2
Montag	11. Dezember	Kindergarten Marhalden	Marhaldenstrasse 8
Dienstag	12. Dezember	Kindergarten Quader	Marhaldenstrasse 8
Mittwoch	13. Dezember	Fam. Zöbisch	Hirschweg 8
Donnerstag	14. Dezember	Fam. Rüegsegger**	Hirschweg 6
Freitag	15. Dezember	Fam. Milson/Weidmann	Hirschweg 9
Samstag	16. Dezember	Fam. Nagy	Lognerstrasse 11
Sonntag	17. Dezember	Fam. Kind	Gemsweg 1
Montag	18. Dezember	Fam. Düsel*	Dachsweg 11
Dienstag	19. Dezember	Fam. Möbes Maillardet	Spitalstrasse 392
Mittwoch	20. Dezember	Fam. Schöpfer	Reiherweg 9
Donnerstag	21. Dezember	Fam. Hollenstein «LOKAL»*	Spitalstrasse 28
Freitag	22. Dezember	Fam. Custer/Kaufmann	Reiherweg 7
Samstag	23. Dezember	Nostalgie und Deco	Spitalstrasse 31
Sonntag	24. Dezember	Fam. Vetsch	Hochhausstrasse 8

* mit Ausschank / ** mit Dorfmusik Grabs ab 19 Uhr

Von Sonntag, 24. Dezember 2017, bis Samstag, 06. Januar 2018, leuchten alle Fenster.

TRAUBENSaft AKTION 2017 CEVI WERDENBERG

Liebe Grabser Bevölkerung

Auch dieses Jahr findet wieder die traditionelle Traubensafaktion statt! Wir liefern Ihnen die gewünschten Getränke am Samstag, 09.12.17, franko direkt in Ihren Keller. Auch Kleinstmengen und bunt gemischte Harasse bringen wir Ihnen gerne zu den untenstehenden Netto-Preisen! Besten Dank!

lt. Rimuss rot Frühdruck	3.50
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
lt. Rimuss rubin (Edeltrauben)	3.90
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
lt. Rimuss Schorle *	3.50
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
lt. Rimuss weiss	3.90
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
7 dl Fl. Rimuss party	4.50
.... (6 Flaschen / Karton)	
7.5 dl Fl. Rimuss Bio	5.50
.... (6 Flaschen / Karton)	
7.5 dl Fl. Zweigelt (rot)	7.80
.... (6 Flaschen / Karton)	
lt. Einstern-Stadium Rimuss	3.90
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
lt. Ramseier Orangensaft	2.50
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
lt. Apfelsaft klar (Mosti Vetsch)	2.30
.... (12 Liter / Harass)	+ Dep
1.5 l Fl. Shorley	2.80
.... (6 Flaschen / Harass)	
.... Rimuss Geschenkspackung:	
1 Fl. Rimuss party 7 dl	
1 Fl. Rimuss rosé 7 dl	
1 Fl. Rimuss champion 7.5 dl	15.50
7 dl Fl. Rimuss rosé	4.50
.... (6 Flaschen / Karton)	
7.5 dl Fl. Rimuss champion	5.30
.... (6 Flaschen / Karton)	
7 dl Fl. Rimuss LITCHI-Perl	4.80
.... (6 Flaschen / Karton)	

Bestellungen (bis 26.11.17) & Infos:

CEVI Werdenberg, Marcel Ferreira

✉ Moosweg 1, 9470 Buchs

☎ 078 925 67 38

✉ marcel.ferreira@cevigrabs.ch

Online-Bestellung: www.cevigrabs.ch

* mit 40% Mineralwasser und Holunderblütenaroma

++ Preis- und Sortimentsänderungen vorbehalten ++



Rii-Seez-Net

Einfach, günstig
und komfortabel
telefonieren über
das Kabelnetz.

T. 081 750 35 00
www.grabs.ch

BILDUNG FÜR LADAKHS KINDER

«Solidarität für eine Welt» unterstützt ein Projekt im Himalaya-Gebiet

«Solidarität für eine Welt Buchs-Grabs Sevelen» unterstützt dieses Jahr unter dem Motto «Bildung für Ladakhs Kinder» den Bau eines Gebäudes in der Ortschaft Spituk im ehemaligen Königreich Ladakh im indischen Himalaya-Gebiet.

Hanspeter Thurnherr – Die Schweizer Organisation «Aktion Ladakh» wurde 1997 gegründet und arbeitet bis heute in den drei Dörfern Phey, Nimoo und Spituk. Zusammen mit den einheimischen Lehrpersonen entwickelt sie Ideen zum praktischen Unterrichten im Kindergarten und in der Unterschule. Das Ziel ist, die Dorfschulen zu erhalten und den Kindern einen qualitativ guten Unterricht anzubieten. Schweizer Volontärinnen und Volontäre unterstützen im Sommer die lokalen Lehrpersonen im methodisch-pädagogischen

«Aktion Ladakh» unterstützt die drei Schulen auch finanziell. In Absprache mit den ladakhischen Partnern löst sie sich nun in Bezug auf die Lehrerlöhne schrittweise ab, um den Dörfern Unabhängigkeit zu ermöglichen. Im Dorf Spituk ist die Idee entwickelt worden, durch den Bau eines Gebäudes, dessen Räume vermietet werden können, zu den benötigten Einnahmen zu kommen, um in Zukunft die Lehrerlöhne selber zu berappen. Der Plan von Spituk ist sehr ausgereift und gut durchdacht. Da im Dorf eine grosse Militärbasis stationiert ist und die Offiziere ihre Familien oft mitnehmen, ist die Idee der Vermietung der neuen Räume realistisch. Ein Teil der Räumlichkeiten soll zugleich für die Weiterbildung von Lehrpersonen genutzt werden.

Obwohl die Dorfbewohner aktiv nach verschiedenen Geldquellen suchen, die den Bau

Kindergarten in Spituk: Die Kleinen profitieren, weil durch das Projekt ihre Lehrpersonen bessere Ausbildungsmöglichkeiten erhalten.



schen Bereich. Unter anderem waren Hildegard Kühnis, Buchs, und Michèle Laudenbach, Gams, in dieser Funktion im Jahr 2005 und 2013 dort im Einsatz.

Die «Aktion Ladakh» möchte erreichen, dass die Lehrpersonen an den drei Kindergärten auch ohne Unterstützung aus der Schweiz die Unterrichtsqualität halten können und sich stetig weiterbilden und untereinander austauschen. Die «Aktion Ladakh» freut sich festzustellen, dass die Kinder durch das spielerische Vermitteln des Stoffs mit grosser Freude den Kindergarten besuchen. Von den Primarlehrkräften bekommen sie die Rückmeldung, dass die Kinder aus diesen Kindergärten den Übergang in die Primarschule mit Leichtigkeit schaffen.

des Gebäudes ermöglichen, wird er ohne Hilfe aus der Schweiz nicht verwirklicht werden können. In diesem Sommer hat der Bau mit den bereits vorhandenen Mitteln begonnen. Im Augenblick wird das Parterre gebaut, so dass es möglich sein sollte, dass die geplanten Räume im Jahr 2018 bereit sind und das Dorf auf Einnahmen zählen kann. Damit wäre das Ziel der «Aktion Ladakh» erreicht: Hilfe zur Selbsthilfe.

«Solidarität für eine Welt» informiert am Samstag, 02. Dezember 2017, am Chlaus- und Weihnachtsmarkt in Grabs sowie in den vom Chor «Contigo» mitgestalteten Gottesdiensten am Samstag/Sonntag, 02./03. Dezember 2017 über das Projekt. Das Opfer wird zugunsten der Aktion aufgenommen.

SCHNEERÄUMUNG

In der Gemeinde Grabs erfolgt die Schneeräumung unter Verwendung von Auftaumitteln (sogenannte Schwarzräumung) auf Staats- und 1. Klassstrassen (Werden-, Spital-, Hochhaus-, Dorf- und Grabserbergstrasse bis Lehn), bei gefährlichen Strasseneinmündungen und bei Extremsituationen auch auf den übrigen Strassen. Auftaumittel werden sehr sparsam angewendet. Die übrigen Strassen und Trottoirs werden möglichst gründlich geräumt und bei Bedarf gesplitet. Eine rationelle Räumung ist nur möglich, wenn die nachfolgenden Bestimmungen und Anordnungen beachtet werden:

- Fahrzeuge sind von öffentlichen Strassen und Plätzen zu entfernen, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten. Fahrzeughalter, welche über keine Garage verfügen, müssen sich daher rechtzeitig einen Parkplatz auf privatem Grund oder ausdrücklich bezeichneten, öffentlichen Plätzen sichern.
- Fahrzeuge, welche die Schneeräumung behindern, **werden auf Kosten der Halter gestellt**. Für Schäden an Fahrzeugen, die bei der Schneeräumung wegen Nichtbeachtung dieser Anordnungen entstehen, **übernimmt die Gemeinde keine Verantwortung**.
- Der Schnee von privaten Vorplätzen darf nicht auf die Strasse oder auf Trottoirs verschoben oder dort abgelagert werden. **Die Mehrkosten für zusätzliche Abfuhr werden den fehlbaren Grundeigentümern belastet**.
- Auf Dächern von Gebäulichkeiten, bei denen der von der Bedachung fallende Schnee den Strassenverkehr gefährden könnte, sind Schneefangvorrichtungen anzubringen. Soweit notwendig, sind die Dächer von Schnee und Eiszapfen zu säubern. Für Unfälle und Schäden haftet der Grundeigentümer.
- Ausweichstellen auf der Grabserbergstrasse sind keine Parkplätze.
- Meldung bei Glatteis: 079 460 81 26.

Hinweis

Bei den Schlittelstrecken (zB. Voralp-, Roggalm- und Staudnerbergstrasse) handelt es sich nicht um gesicherte Schlittelbahnen. Die Benutzung derselben erfolgt auf eigene Gefahr. Jegliche Haftung wird abgelehnt.